



International Labour Conference  
Conférence internationale du Travail  
Conferencia Internacional del Trabajo



Ninety-sixth Session, Geneva, 2007  
Quatre-vingt-sixième session, Genève, 2007  
Nonagésima sexta reunión, Ginebra, 2007

***Provisional Record – Compte rendu provisoire  
Actas Provisionales***

**3**

---

## **Composition of committees**

The lists of the composition of the committees of the Conference are appended.

Geneva, 31 May 2007

## **Composition des commissions**

Les listes complètes de la composition des commissions figurent en annexe.

Genève, 31 mai 2007

## **Composición de las comisiones**

Las listas completas de la composición de las comisiones figuran en anexo.

Ginebra, 31 de mayo de 2007

**Composition des commissions**  
**Composition of committees**  
**Composición de las comisiones**

(Note: Names of countries are given in French; los nombres de los países figuran en frances.)

**COMMISSION DE L'APPLICATION DES NORMES**  
**COMMITTEE ON THE APPLICATION OF STANDARDS**  
**COMISIÓN DE APLICACIÓN DE NORMAS**

*Membres gouvernementaux - Government members - Miembros gubernamentales*

AFRIQUE DU SUD	ALBANIE	ALGERIE
ALLEMAGNE	ANGOLA	ARABIE SAOUDITE
ARGENTINE	ARMENIE	AUSTRALIE
AUTRICHE	BAHREIN	BANGLADESH
BELARUS	BELGIQUE	BENIN
BOLIVIE	BOTSWANA	BRESIL
BULGARIE	BURKINA FASO	CAMEROUN
CANADA	REP. CENTRAFRICAINE	CHINE
COLOMBIE	REPUBLIQUE DE COREE	COSTA RICA
COTE D'IVOIRE	CUBA	DANEMARK
REP. DOMINICAINE	EGYPTE	EL SALVADOR
EMIRATS ARABES UNIS	EQUATEUR	ESPAGNE
ESTONIE	ETATS-UNIS	ETHIOPIE
EX-REP. YOUNG DE MACEDOINE	FIDJI	FINLANDE
FRANCE	GABON	GHANA
GRECE	GUATEMALA	HONGRIE
ILES SALOMON	REP. ISLAMIQUE D'IRAN	ISLANDE
ITALIE	JAMAIQUE	JAPON
JORDANIE	KENYA	KIRIBATI
KOWEIT	LESOTHO	LETTONIE
LIBAN	LIBERIA	LITUANIE
LUXEMBOURG	MALAISIE	MALI
MALTE	MAROC	MEXIQUE
MONGOLIE	MOZAMBIQUE	MYANMAR
NAMIBIE	NICARAGUA	NIGERIA
NORVEGE	NOUVELLE-ZELANDE	OMAN
PAKISTAN	PANAMA	PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE
PARAGUAY	PAYS-BAS	PEROU
PHILIPPINES	POLOGNE	PORTUGAL
QATAR	ROUMANIE	ROYAUME-UNI
FEDERATION DE RUSSIE	RWANDA	SAINT-MARIN
SEYCHELLES	SLOVAQUIE	SLOVENIE
SRI LANKA	SUEDE	SUISSE
SURINAME	SWAZILAND	REP. ARABE SYRIENNE
REP.-UNIE DE TANZANIE	TCHAD	REPUBLIQUE TCHEQUE
THAILANDE	TOGO	TUNISIE
TURQUIE	UKRAINE	URUGUAY
VENEZUELA (REP. BOLIVARIENNE)	VIET NAM	ZAMBIE
ZIMBABWE		

*Membres employeurs - Employers' members - Miembros empleadores*

**Sr. AIZPURÚA VELÁZQUES (Panama)**

S: Sr. LINERO MENDOZA

**Mr. ALMASQATI (Bahreïn)**

S: Mr. SHRIF

**Mme AWASSI ATSIMADJA (Gabon)**

S: Mme QUINIO

**Mr. COFIE (Ghana)**

S: Mr. AMUAH  
S: Mr. DWOMMOH

**Mr. DAHLAN (Arabie saoudite)**

S: Mrs. AL-DAKHEEL

**Mr. DREESEN (Danemark)**

S: Mr. SCHILDER  
S: Mr. GADE

**M. FERNANDES SALGUEIRO (Portugal)**

S: M. DA SILVA BERNARDO

**Mrs. GERSTEIN (Allemagne)**

S: Mr. PRINZ

**Mr. JOHARI (Brunéi Darussalam)**

S: Ms. HAJI MOHD DELI

**Mr. KHAMASS (Emirats arabes unis)**

S: Mr. ALMUHAIRI

**M. KYRIAZIS (Grèce)**

S: M. MOUDOPOULOS  
S: M. VAYAS

**Mrs. MABUZA (Swaziland)**

**Mr. ALGHATAMI (Oman)**

S: Mr. AL KAYOUMI  
S: Mr. KHIMJI

**Mr. AL-THANI (Qatar)**

S: Mr. AL-MEER  
S: Mr. AL-MANA

**Mr. BAALAKRISHNAN (Inde)**

S: Mr. PANT  
S: Mr. GANDHI

**Mr. COSTA (Brésil)**

S: Ms. LINHARES  
S: Mr. SFOGGIA

**M. DIAGOU (Côte d'Ivoire)**

S: M. DIALLO  
S: M. LADOUYOU SIBAHI

**Sr. ESPAÑA SMITH (Bolivie)**

**Sr. FERRER DUFOL (Espagne)**

S: Sr. SUÁREZ GARCÍA  
S: Sra. RIVERA CABELLO  
S: Sr. GÓMEZ ALBO

**M. HAMADEH (Liban)**

S: M. BALBOUL

**M. JULIEN (France)**

S: Mme ROILAND  
S: Mme MANUELYAN

**Mr. KUDATGOBILIK (Turquie)**

S: Mr. PIRLER  
S: Mr. CENTEL

**Sr. LASCURAIN (Argentine)**

S: Sr. FUNES DE RIOJA  
S: Sr. MELIAN  
S: Sr. ALDAO ZAPIOLA  
S: Sr. ETALA

**M. MADENGAR (Tchad)**

S: M. BALOUA

**Sr. MAILHOS (Uruguay)**

S: Sr. FOSTIK

**Mr. MOORE (Royaume-Uni)**

S: Mr. LAPTHORNE

S: Mr. SYDER

**Sra. MUÑOZ (Venezuela (Rép.bolivarienne))**

S: Sr. DE ARBELOA

S: Sr. ARAQUE

**M. NACOULMA (Burkina Faso)**

S: Mme YAMEOGO

**Mr. OSHINOWO (Nigéria)**

S: Mr. MOKIKAN

**Sr. PARRA ROJAS (Cuba)**

S: Sr. MESA GARCÍA

**Mr. POTTER (Etats-Unis)**

S: Mr. JOHNSON

S: Mr. MARCULEWICZ

S: Mr. EASTMAN

**Ms. REGENBOGEN (Canada)**

**Mr. RUDEBERG (Suède)**

S: Ms. FRANSSON

**Ms. SAJAVAARA (Finlande)**

S: Mr. HIETALA

S: Mr. RISKI

**Mr. MBWANJI (République-Unie de Tanzanie)**

S: Mr. MLIMUKA

S: Ms. LYECA

**Ms. MUGO (Kenya)**

S: Mr. WA-KAYANDA

**Ms. MWILA (Zambie)**

S: Mr. CHISALA

**M. NAÏT ABDELAZIZ (Algérie)**

S: M. MEGATELI

**Sr. OVALLE (Chili)**

S: Sr. ARTHUR

S: Sr. PIZZARO

S: Sr. HUMERES NOGUER

S: Sr. BRUNA

**Sr. PLASCENCIA (Mexique)**

S: Sr. DE REGIL

S: Sr. YLLANEZ

S: Sr. MORALES SALDANA

**Mr. RACHMAN (Indonésie)**

S: Mr. ANSYORI

S: Mr. MARTONO

S: Ms. RACHMAN

S: Mr. WARMAN

S: Mr. MAS'ADI

**Ms. RIDDERVOLD (Norvège)**

S: Ms. HUSEBO

S: Mr. KOCH

S: Mr. SORLIE

**Sra. SABORÍO MARCHENA (Costa Rica)**

**Sr. VILLEGAS ECHEVERRI (Colombie)**

S: Sr. ECHAVARRÍA SALDARRIAGA

S: Sr. GONZÁLEZ BACCI

S: Sr. MEJÍA MESA

S: Sr. CHAPMAN LOPEZ

*Membres employeurs adjoints - Employers' deputy members - Miembros empleadores adjuntos*

**Mr. AL-GHANEM (Koweït)**

S: Mr. AL-RABAH

**Mr. ARUMUGAM (Malaisie)**

S: Mr. BARDAN

**Mr. BORGULA (Slovaquie)**

S: Mrs. KROMEROVA

S: Mr. KIRIPOLSKY

**Mr. HILTON-CLARKE (Trinité-et-Tobago)**

**Mr. KIM (République de Corée)**

S: Ms. HWANG

**M. NICOLESCU (Roumanie)**

S: M. CEACALOPOL

S: M. BURADA

**Mr. O'REILLY (Nouvelle-Zélande)**

S: Mr. MACKAY

**Mr. PRIOR (République tchèque)**

S: Mrs. DRBALOVA

**Sr. ROJAS ROJAS (Equateur)**

S: Sr. MOSCOSO

**Mlle ROSSI (Italie)**

S: M. FERRARA

S: Mme IODICE

S: M. RIGHETTO

**Ms. STEFÁNSDÓTTIR (Islande)**

**M. TAZLAOUI (Maroc)**

S: M. KOULLOU

S: M. EL HARRAS

**M. VAN DAMME (Belgique)**

S: Mme STORM

S: M. DA COSTA

**Mr. VARELA (Philippines)**

**Mr. ANDERSON (Australie)**

S: Mr. GROZIER

**M. BARDE (Suisse)**

S: M. PLASSARD

**Sra. GASSO (République dominicaine)**

S: Sr. CASTILLO CAMINERO

**Ms. JEREB (Slovénie)**

**Mr. MITARAI (Japon)**

S: Ms. YAMAMOTO

**Mr. NINKOVIC (Serbie)**

S: Mr. MILISAVLJEVIC

S: Ms. STARCEVIC

**Mr. PEIRIS (Sri Lanka)**

**Mr. ROBERTS (Fidji)**

**Mr. ROLEK (Hongrie)**

S: Mr. CSUPPORT

S: Mr. G. TÓTH

**Mrs. SSENABULYA (Ouganda)**

S: Mr. KASEKENDE

**Mr. TABANI (Pakistan)**

**Sr. URTECHO LOPEZ (Honduras)**

**Mr. VAN VUUREN (Afrique du Sud)**

S: Ms. COHEN

**Ms. WILLIE (Papouasie-Nouvelle-Guinée)**

**Membres travailleurs - Workers' members - Miembros trabajadores**

M. ABASSI (Tunisie)	Sr. ACEVES (Mexique)
M. AGLAMEY PAP (Togo)	Sr. AGUILAR ARCE (Costa Rica)
Mr. AHMED (Pakistan)	Mr. AL AZALY (Egypte)
Ms. AL HASHMIA (Oman)	Mr. ALMAHFOOD (Bahreïn)
Mr. ALNAMI (Yémen)	M. ALVES TRINDADE (Portugal)
M. BECCARI (Saint-Marin)	Mr. BENEDICT (Canada)
Sr. BERNAL CAMERO (Cuba)	Sr. BERROCAL AROSEMENA (Panama)
Mr. BORHANI (République islamique d'Iran)	Ms. BROWN (Royaume-Uni)
Ms. BYRNE (Irlande)	M. CORTEBEECK (Belgique)
Mrs. CZUGLERNÉ-IVÁNY (Hongrie)	M. DALEIDEN (Luxembourg)
M. DASSIS (Grèce)	Mr. DAVE (Inde)
Mr. DAVID (Indonésie)	Mr. DE PAULA CORRAL (Brésil)
Sr. DEL RIO (République dominicaine)	Mr. EL FARSI (Jamahiriya arabe libyenne)
Mr. FOLLO (Ethiopie)	Sr. FRADES (Espagne)
Mme FRANCISCO (Angola)	Mr. GACEK (Etats-Unis)
Mr. GANDOUR (Soudan)	Mr. GIUSEPPI (Trinité-et-Tobago)
Mr. GOODLEIGH (Jamaïque)	Mr. HYARI (Jordanie)
Ms. IKUSAWA (Japon)	Mr. JUMA (République-Unie de Tanzanie)
Mme KADDOUS (Algérie)	Mr. KALIMANJIRA (Malawi)
Mr. KHAN (Bangladesh)	Mr. KOZIK (Biélorus)
Mr. KUBAI MITUMITU (Kenya)	Mrs. KÜHL (Allemagne)
Mr. LEE (République de Corée)	M. LILIOU (Burkina Faso)
M. MAHAN (Côte d'Ivoire)	Mrs. MALETE (Afrique du Sud)
Sr. MARTINEZ (Argentine)	Mr. MATOMBO (Zimbabwe)
Mrs. MEŠTANOVÁ (Slovaquie)	Mr. MONTAÑO (Philippines)
Ms. NIKITINA (Ukraine)	M. NTONE DIBOTI (Cameroun)
Ms. NYGREN (Suède)	Sr. OSORIO (Venezuela (Rép. bolivarienne))
Mr. OSTROWSKI (Pologne)	Mr. PENG (Chine)
Sr. PINZON (Guatemala)	M. POPESCU (Roumanie)
Mr. RADIBE (Botswana)	Mr. RASSEEDIN (Sri Lanka)
Sr. RODRIGUEZ MEJIA (Colombie)	Sr. ROJAS (Paraguay)
Mr. SAMEK (République tchèque)	Mr. SIDOROV (Fédération de Russie)
Mr. SITHOLE (Swaziland)	M. SITOË (Mozambique)
M. SOUZA (Congo)	Mr. SÜKÜN (Turquie)
Ms. TAMMELEHT (Estonie)	M. TARTAGLIA (Italie)
Sr. TATAMUEZ (Equateur)	Ms. TATE (Australie)
Mr. TEMBO (Zambie)	Mr. THAILUAN (Thaïlande)
Ms. THEODORSEN (Norvège)	Mr. TRENCHEV (Bulgarie)
Ms. VAN WEZEL (Pays-Bas)	M. VEYRIER (France)
Mr. WIENE (Danemark)	Mr. WILLIAMS (Libéria)

**Membres travailleurs adjoints - Workers' deputy members - Miembros trabajadores adjuntos**

Sr. AGUIRRE (Argentine)	Mr. ALI ABDELKARIM (Soudan)
Mr. ALLAWATI (Oman)	Mr. AL-ROWAITIE (Arabie saoudite)
Mr. AL-SAEDI (Iraq)	Sr. ALVIZ FERNANDEZ (Colombie)
Mr. ANNER (Norvège)	M. ANTÓNIO (Angola)
Mr. ARAVINDRA KUMAR (Sri Lanka)	Mrs. AVENDANO (États-Unis)
M. BENDJILALI (Algérie)	M. BENMOUHOU (Algérie)
Mme BIYELA (Congo)	Mr. BOIKA (Biélorus)
Sr. BONMATI PORTILLO (Espagne)	Sr. BRANDAN (Argentine)
Mme BRIGHI (Italie)	M. BRIKI (Tunisie)
Ms. BYERS (Canada)	Mr. CABRERA (Trinité-et-Tobago)
Sr. CRISÓSTOMO TORALES (Paraguay)	Mr. DEMIRCI (Turquie)
Sr. DIAZ (Venezuela (Rép.bolivarienne))	Ms. DJALINOUS-GLATZ (Autriche)
Mr. ECKL (Allemagne)	Ms. EGGEN (Norvège)
Mr. EL AWAIEB (Jamahiriya arabe libyenne)	M. ESSINDI MINKOULOU (Cameroun)
Mr. ETTY (Pays-Bas)	Mme EYSCHEN (Luxembourg)
Mr. FANATSAH (Jordanie)	Sr. FAZIO (Uruguay)
Mr. GALYNYA (Biélorus)	Mme GARRIDO (France)
M. GBIKPI-BENISSAN (Togo)	M. GEYBELS (Belgique)
Sr. GIL (Venezuela (Rép.bolivarienne))	M. GOMES PROENCA (Portugal)
Sr. GOMEZ ESGUERRA (Colombie)	Sr. GONZÁLEZ BOAN (Espagne)
Sr. GRAELL AÑINO (Panama)	Mr. GYÖRGY (Hongrie)
Ms. HÄGGSTRÖM (Suède)	Ms. HARISTAWATI (Indonésie)
Mrs. HASSAN (Soudan)	Mr. HAWAMDEH (Jordanie)
M. HEISER (Luxembourg)	Mr. HERNSTADT (États-Unis)
Mr. HUSSAIN (Bahreïn)	Sra. IGEREGI SAN MIGUEL (Espagne)
M. JURCA (Roumanie)	Mr. KAGOVAI (Iles Salomon)
Mr. KHALIFA (Égypte)	Mr. KHANG'ATI (Kenya)
Mr. KOZIK (Biélorus)	Mr. LARMAEI (République islamique d'Iran)
Ms. LEE (République de Corée)	Ms. LEHTO-KOMULAINEN (Finlande)
M. LEPORI (Suisse)	Mr. LUKYANOVICH (Biélorus)
Mr. MANUFOLAU (Fidji)	Mr. MAQHEKENI (Afrique du Sud)
Sr. MEDINA (Mexique)	Sr. MEGUIRA (Argentine)
M. MICHOT (Belgique)	M. MONGO (Congo)
M. MONTANARI (Saint-Marin)	Sra. MONTERO (Espagne)
Mr. MOSSI (Indonésie)	Mr. MURPHY (Australie)
Mrs. MUSKAT-GORSKA (Pologne)	Mr. NAKAJIMA (Japon)
Sr. NAVARRO FERNÁNDEZ (Cuba)	Mr. NG'ANG'A (Kenya)
Ms. OKUBO (Japon)	M. OUEDRAOGO (Burkina Faso)
Mrs. PAPE (Allemagne)	Ms. PARKER (Norvège)
Mme PECHEROT (France)	Sr. PIEDRA (Venezuela (Rép.bolivarienne))
Ms. PIMENTEL (Brésil)	M. PIZZAFERRI (Luxembourg)
Mr. PRADO (Brésil)	M. PRINCE (Suisse)
Sr. PUIG (Uruguay)	Sra. PUJADAS (Argentine)
Mrs. QARHASH (Yémen)	M. RAHMA (Algérie)
M. RETUREAU (France)	Sr. RIGANE (Argentine)
Sr. RONDÓN (Venezuela (Rép.bolivarienne))	M. RUSSET (Roumanie)
Mr. SAHA (Inde)	M. SANDOS OUALANGA (République centrafricaine)
Mr. SHEPEL (Fédération de Russie)	Mr. SHILOV (Ukraine)
Mr. SHMAKOV (Fédération de Russie)	Mr. STEYNE (Royaume-Uni)
Mr. SUSCHENIA (Biélorus)	Mr. SVENNINGSEN (Danemark)
Mr. SYED MOHAMUD (Malaisie)	Ms. TAYLOR (Royaume-Uni)

Mr. THAICHAROEN (Thaïlande)  
Sr. TOUMA (Equateur)  
Mr. UKRAHYINETS (Ukraine)  
Mr. WANG (Chine)  
M. WOLFF (Luxembourg)  
M. ZODI (Gabon)

Sr. TOPET (Argentine)  
Mme TZOTZE-LANARA (Grèce)  
Sr. VENTURINI (Argentine)  
Mr. WILSON (Nouvelle-Zélande)  
Sr. YAGUAL (Equateur)



**COMMISSION DU SECTEUR DE LA PÊCHE**  
**COMMITTEE ON THE FISHING SECTOR**  
**COMISIÓN DEL SECTOR PESQUERO**

*Membres gouvernementaux - Government members - Miembros gubernamentales*

AFRIQUE DU SUD	ALBANIE	ALGERIE
ALLEMAGNE	ANGOLA	ARABIE SAOUDITE
ARGENTINE	AUSTRALIE	BANGLADESH
BARBADE	BELGIQUE	BENIN
BRESIL	BULGARIE	CAMEROUN
CANADA	CHINE	REPUBLIQUE DE COREE
COTE D'IVOIRE	CUBA	DANEMARK
EGYPTE	EMIRATS ARABES UNIS	EQUATEUR
ESPAGNE	ESTONIE	ETATS-UNIS
FIDJI	FINLANDE	FRANCE
GHANA	GRECE	GUATEMALA
INDONESIE	REP. ISLAMIQUE D'IRAN	IRLANDE
ISLANDE	ITALIE	JAMAIQUE
JAPON	KENYA	KIRIBATI
KOWEIT	LIBAN	LIBERIA
JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE	LITUANIE	MALAISIE
MALI	MALTE	MAROC
MAURICE	MEXIQUE	MOZAMBIQUE
NAMIBIE	NICARAGUA	NIGERIA
NORVEGE	NOUVELLE-ZELANDE	OMAN
PAKISTAN	PANAMA	PAYS-BAS
PHILIPPINES	POLOGNE	PORTUGAL
QATAR	ROUMANIE	ROYAUME-UNI
FEDERATION DE RUSSIE	SLOVAQUIE	SLOVENIE
SRI LANKA	SUEDE	REP. ARABE SYRIENNE
REP.-UNIE DE TANZANIE	THAILANDE	TOGO
TUNISIE	TURQUIE	URUGUAY
VENEZUELA (REP. BOLIVARIENNE)	VIET NAM	ZAMBIE
ZIMBABWE		

*Membres gouv. adjoints - Govt. deputy members - Miembros gub.adjuntos*

BAHREIN	BELARUS	BOSNIE-HERZEGOVINE
BRUNEI DARUSSALAM	COSTA RICA	CROATIE
REP. DOMINICAINE	EL SALVADOR	LUXEMBOURG
MYANMAR	PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE	PEROU
RWANDA		

*Membres employeurs - Employers' members - Miembros empleadores*

**Mr. AL-THANI (Qatar)**

S: Mr. AL-HAMAD

S: Mr. AL-MEER

**Mr. BAALAKRISHNAN (Inde)**

S: Mr. BABULAL

**M. DIOP (Sénégal)**

S: M. TIAO

**Sr. FERRER DUFOL (Espagne)**

S: Sr. MARÍN

S: Sr. GÓMEZ ALBO

**M. JULIEN (France)**

S: Mme ROILAND

S: Mme HERVOUET-DION

**Mr. KIM (République de Corée)**

S: Mr. LEE

S: Mr. SON

**M. KYRIAZIS (Grèce)**

S: M. KARELLAS

S: M. SKIADAS

**Mr. MBWANJI (République-Unie de Tanzanie)**

S: Mr. MLIMUKA

S: Mr. MBENA

**Ms. MUGO (Kenya)**

S: Mr. MURUKA

**Mr. POTTER (Etats-Unis)**

S: Mr. FRENCH

S: Mr. MARCULEWICZ

S: Mr. EASTMAN

**Ms. REGENBOGEN (Canada)**

S: Mr. CHAPMAN

**Mr. ARUMUGAM (Malaisie)**

S: Mr. BARDAN

**Mr. COFIE (Ghana)**

S: Mr. AMUAH

S: Mrs. ANANG

S: Mr. BONSU

**M. FERNANDES SALGUEIRO (Portugal)**

S: M. ANJOS MARTINS

**Mr. HUSBANDS (Barbade)**

S: Mrs. NAPOLEON-RAMSAY

**Mr. KHAMASS (Emirats arabes unis)**

**Mr. KOONOPAKARN (Thaïlande)**

S: Mr. SUCHOKCHAIKUL

**Sr. LASCURAIN (Argentine)**

S: Sr. FUNES DE RIOJA

S: Sr. BARBER SOLER

**Mr. MITARAI (Japon)**

S: Mr. OKAZAKI

**Sr. OVALLE (Chili)**

S: Sr. OVALLE

S: Sr. ARTHUR

S: Sr. PIZZARO

S: Sr. BOBIC

S: Sr. MUGA

S: Sr. HUMERES NOGUER

**Mr. RACHMAN (Indonésie)**

S: Mr. MAS'ADI

S: Mr. IKHWAN

S: Ms. SURYANI

S: Mr. JAMAL

**Ms. RIDDERVOLD (Norvège)**

S: Mr. BARSTAD

S: Ms. HUSEBO

**Ms. SAJAVAARA (Finlande)**

*S:* Ms. ETU-SEPPÄLÄ

**Ms. STEFÁNSDÓTTIR (Islande)**

*S:* Mr. MAGNUSSON

**Mr. WELZIJN (Suriname)**

**Mrs. SSENABULYA (Ouganda)**

**Mr. VARELA (Philippines)**

*S:* Mrs. PALILEO

*Membres employeurs adjoints - Employers' deputy members - Miembros empleadores adjuntos*

**Sr. AIZPURÚA VELÁZQUES (Panama)**

S: Sr. LINERO MENDOZA

**Mr. ALLAM (Egypte)**

S: Mr. AL-KOBISY

S: Mr. ABDOU

**Mme AWASSI ATSIMADJA (Gabon)**

S: Mme QUINIO

**Mr. COSTA (Brésil)**

S: Mr. MONTE

S: Mr. PIANA

**Sra. GASSO (République dominicaine)**

S: Sr. CASTILLO CAMINERO

**Mrs. HINCHELIFFE (Jamaïque)**

S: Mrs. COKE-LLOYD

S: Mr. EYTLE

**Sr. MAILHOS (Uruguay)**

S: Sr. SCREMINI

**M. NICOLESCU (Roumanie)**

S: M. COSTACHE

S: M. MIHALACHE

**Mr. O'REILLY (Nouvelle-Zélande)**

S: Mr. MACKAY

**Sr. PARRA ROJAS (Cuba)**

**Sr. PLASCENCIA (Mexique)**

S: Sr. DE REGIL

S: Sra. BARONA DE SANCHEZ

**Mlle ROSSI (Italie)**

S: M. FERRARA

S: Mme IODICE

S: M. RIGHETTO

**M. TAZLAOUI (Maroc)**

S: Mlle MALEH

**Mr. ALGHATAMI (Oman)**

S: Mr. AL WAHIBI

S: Mr. ALKHUNJI

**Mr. ANDERSON (Australie)**

S: Mr. GROZIER

**Mr. CHEN (Chine)**

S: Mr. LI

**M. DIAGOU (Côte d'Ivoire)**

S: M. LADOUYOU SIBAHI

S: Mme JONES DUNCAN

**Mrs. GERSTEIN (Allemagne)**

S: Mr. LINDEMANN

S: Mrs. HORNUNG-DRAUS

**Mr. KUDATGOBILIK (Turquie)**

S: Mr. PIRLER

S: Mr. KOC

**Mr. MOORE (Royaume-Uni)**

S: Mr. HUDSON

**Mr. NINKOVIC (Serbie)**

S: Ms. CUPAC

**Mr. PARKHOUSE (Namibie)**

S: Ms. BUSSEL

**Mr. PEIRIS (Sri Lanka)**

**Mr. RENIQUE (Pays-Bas)**

S: Mr. VAN DER ZWAN

S: Mr. BLONK

**Mr. TABANI (Pakistan)**

**Mr. TOMEK (Autriche)**

**Mr. VAN VUUREN (Afrique du Sud)**

S: Ms. NGCAUZELE

S: Mr. DE BEER

**Sr. VILLEGAS ECHEVERRI (Colombie)**

S: Sr. MOLINA MONSALVE

S: Sr. VILLEGAS GÓMEZ

S: Sra. MORENO BERNAL

**Ms. WILLIE (Papouasie-Nouvelle-Guinée)**

***Membres travailleurs - Workers' members - Miembros trabajadores***

Mr. AL-SAEDI (Iraq)

Mr. ANSTEY (Canada)

M. AYARI (Tunisie)

Mr. DONALDSON (Nouvelle-Zélande)

Mr. EL MGHRBI (Jamahiriya arabe libyenne)

Mr. GRAVESON (Royaume-Uni)

Mr. HANSEN (Norvège)

Mr. KAGOVAI (Iles Salomon)

Mr. KONDO (Japon)

Mr. LUIS PENTEADO (Brésil)

Mr. MANUFOLAU (Fidji)

Mr. NGULLA (République-Unie de Tanzanie)

M. OUEDRAOGO (Burkina Faso)

Sr. POMATTA (Uruguay)

Mr. SAND MORTENSEN (Danemark)

Ms. TEP (Cambodge)

Mr. TINDI (Kenya)

Mme VARCHALAMA (Grèce)

M. AMICHIA (Côte d'Ivoire)

Mr. ATHUKORALA (Sri Lanka)

M. CONSTANTINOAI (Roumanie)

M. EKEDI (Cameroun)

Mr. EL-HASSAN (Soudan)

Mr. GUNNARSSON (Islande)

Mr. KAARONDA (Namibie)

Ms. KIM (République de Corée)

Mme LAMRI (Algérie)

Mr. MALKAWI (Jordanie)

Sr. MENA QUINTANA (Panama)

M. ORSOMANDO (Italie)

Sr. OYOLA PALOMA (Colombie)

Mr. ROBINSON (Seychelles)

Ms. SCHANTZ (Etats-Unis)

Mr. THOMAS (Inde)

Sr. TRUJILLO (Espagne)

Ms. WANG (Chine)

***Membres travailleurs adjoints - Workers' deputy members - Miembros trabajadores adjuntos***

Mr. AHMED (Pakistan)	Ms. AHOKAS (Finlande)
M. ALBU (Roumanie)	Mr. ALNAHARI (Oman)
Mr. ANDERSEN (Norvège)	M. ANTÓNIO (Angola)
Mr. ATWOLI (Kenya)	Mr. AUKITINO (Kiribati)
M. BENMOUHOUB (Algérie)	Mr. BIESOLD (Allemagne)
M. BOUZIDI (Algérie)	Ms. BYERS (Canada)
Sr. CASTRO (Argentine)	Mr. CORTIZO (Brésil)
Mr. DAVID (Indonésie)	Mme DEL RIO (Italie)
Sr. DOMINGUEZ SEGADE (Espagne)	M. DOS SANTOS CARDOSO MACEDO (Portugal)
Sr. FAZIO (Uruguay)	Mme FRANCISCO (Angola)
Mr. GARED (Ethiopie)	Mr. GHADERI (République islamique d'Iran)
Sr. GOMEZ (Colombie)	Mr. GROBLER (Afrique du Sud)
Mr. HASSAN (Bahreïn)	M. HLOMADOR (Togo)
Mr. IJIMA (Japon)	Mr. JONSRUD (Norvège)
M. JOUAULT (France)	M. KACHANI (Maroc)
M. KERKHOFS (Belgique)	Mr. KONG (Cambodge)
Mme KPETEMEY (Togo)	Mrs. KÜHL (Allemagne)
Mr. LARMAEI (République islamique d'Iran)	M. LILIOU (Burkina Faso)
Mr. LIMA (Brésil)	Ms. LYNCH (Irlande)
M. MALKI (Algérie)	Mr. MASEMOLA (Afrique du Sud)
M. MEIRINHO DE JESUS (Portugal)	Mr. MOHD ZIN (Malaisie)
Mr. MORAD (Egypte)	M. MOUGOUE OUMAROU (Cameroun)
M. NIEMET (Congo)	Mr. NORDAHL (Islande)
Mme PSAROYIANNI (Grèce)	Ms. RALWOCHI (Kenya)
Mr. REINHOLDS (Suède)	Sr. RIGANE (Argentine)
Mr. SALAH (Soudan)	Mr. SALIH (Soudan)
Mr. SINGH (Inde)	Mr. SMIDT (Danemark)
Mr. SOM (Cambodge)	Mr. STEYNE (Royaume-Uni)
Sr. SUAREZ (Argentine)	Mr. SUBASINGHE (Sri Lanka)
Sr. TATAMUEZ (Equateur)	Ms. TATE (Australie)
Ms. TAYLOR (Royaume-Uni)	Ms. THEODORSEN (Norvège)
Sr. TOUMA (Equateur)	M. VICTOR (Belgique)
Mr. WOJTASIK (Pologne)	Sr. YAGUAL (Equateur)
Mr. ZECHNER (Allemagne)	Mr. ZUZIAK (Slovaquie)

**COMMISSION DU RENFORCEMENT DE LA CAPACITÉ DE L'OIT**  
**COMMITTEE ON STRENGTHENING THE ILO'S CAPACITY**  
**COMISIÓN DEL FORTALECIMIENTO DE LA CAPACIDAD DE LA OIT**

*Membres gouvernementaux - Government members - Miembros gubernamentales*

AFRIQUE DU SUD	ALBANIE	ALGERIE
ALLEMAGNE	ANGOLA	ARABIE SAOUDITE
ARGENTINE	ARMENIE	AUSTRALIE
AUTRICHE	BAHREIN	BANGLADESH
BARBADE	BELARUS	BELGIQUE
BENIN	BOLIVIE	BOTSWANA
BRESIL	BULGARIE	BURKINA FASO
CAMEROUN	CANADA	REP. CENTRAFRICAINE
CHINE	REPUBLIQUE DE COREE	COTE D'IVOIRE
CUBA	DANEMARK	EGYPTE
EL SALVADOR	EQUATEUR	ESPAGNE
ESTONIE	ETATS-UNIS	ETHIOPIE
FIDJI	FINLANDE	FRANCE
GABON	GHANA	GRECE
GUATEMALA	HONGRIE	ILES SALOMON
INDONESIE	REP. ISLAMIQUE D'IRAN	ITALIE
JAMAIQUE	JAPON	JORDANIE
KENYA	KIRIBATI	LESOTHO
LIBAN	LIBERIA	LITUANIE
LUXEMBOURG	MALAISIE	MALI
MALTE	MAROC	MEXIQUE
MOZAMBIQUE	NAMIBIE	NICARAGUA
NIGERIA	NORVEGE	NOUVELLE-ZELANDE
OMAN	PAKISTAN	PANAMA
PAYS-BAS	PHILIPPINES	POLOGNE
PORTUGAL	QATAR	ROUMANIE
ROYAUME-UNI	FEDERATION DE RUSSIE	RWANDA
SLOVAQUIE	SLOVENIE	SRI LANKA
SUEDE	SUISSE	REP. ARABE SYRIENNE
REP.-UNIE DE TANZANIE	REPUBLIQUE TCHEQUE	THAILANDE
TOGO	TUNISIE	TURQUIE
URUGUAY	VENEZUELA (REP. BOLIVARIENNE)	ZAMBIE
ZIMBABWE		

*Membres gov. adjoints - Govt. deputy members - Miembros gub.adjuntos*

BOSNIE-HERZEGOVINE	BRUNEI DARUSSALAM	COLOMBIE
COSTA RICA	CROATIE	REP. DOMINICAINE
EMIRATS ARABES UNIS	MAURICE	PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE
PEROU	SAINT-MARIN	TCHAD
TRINITE-ET-TOBAGO		

*Membres employeurs - Employers' members - Miembros empleadores*

**Mr. AHAMDKHANLOU (République islamique d'Iran)**

S: Mr. SALIMI

**Mr. BAALAKRISHNAN (Inde)**

S: Mr. PATIL  
S: Mr. VENKATARAMANI  
S: Mr. PANT

**Mr. BORGULA (Slovaquie)**

S: Mr. PETKANIC

**M. FERNANDES SALGUEIRO (Portugal)**

S: M. CORREIA CUSTÓDIO  
S: M. SOARES DE SOUSA

**M. HAMADEH (Liban)**

**M. JULIEN (France)**

S: Mme ROILAND  
S: Mlle ANDRIEU

**Mr. KIM (République de Corée)**

S: Mr. SON  
S: Ms. HWANG  
S: Mr. SONG

**M. KYRIAZIS (Grèce)**

S: M. ARMENAKIS  
S: Mme BARDANI

**Mrs. MABUZA (Swaziland)**

S: Mr. DU PONT

**Mr. MITARAI (Japon)**

S: Mr. SUZUKI  
S: Mr. TAKAZAWA

**Ms. MUGO (Kenya)**

S: Mr. KABAGE

**M. NAKU (Togo)**

S: M. LASSEY  
S: Mme AQUEREBURU

**Mr. ALMASQATI (Bahreïn)**

S: Mr. AL KHOOR

**M. BARDE (Suisse)**

S: M. CARRUZZO

**Mr. COFIE (Ghana)**

**Sr. FERRER DUFOL (Espagne)**

S: Sr. SUÁREZ SANTOS  
S: Sr. DEL PUEYO PÉREZ

**Mrs. HINCHELIFFE (Jamaïque)**

S: Mrs. COKE-LLOYD  
S: Mr. EYTLE

**Mr. KHAMASS (Emirats arabes unis)**

S: Mr. MATTAR

**Mr. KOONOPAKARN (Thaïlande)**

S: Mr. SUTHIVORACHAI

**Sr. LASCURAIN (Argentine)**

S: Sr. FUNES DE RIOJA  
S: Sr. ETALA  
S: Sr. SCHAER  
S: Sr. GUERRIERI

**Mr. MBWANJI (République-Unie de Tanzanie)**

S: Mr. MLIMUKA  
S: Ms. LYECA

**Mr. MOORE (Royaume-Uni)**

S: Mr. SYDER

**Ms. MWILA (Zambie)**

S: Mr. PEPALA

**Mr. NINKOVIC (Serbie)**

S: Ms. CUPAC



**Mr. O'REILLY (Nouvelle-Zélande)**

S: Mr. COLLINS

**Sr. OVALLE (Chili)**

S: Sr. OVALLE  
S: Sr. ARTHUR  
S: Sr. BRUNA  
S: Sr. HUMERES NOGUER  
S: Sr. MUGA  
S: Sr. BOBIC

**Sr. PLASCENCIA (Mexique)**

S: Sr. DE REGIL  
S: Sra. BARONA DE SANCHEZ  
S: Sr. CARVAJAL  
S: Sra. MORALES

**Mr. RACHMAN (Indonésie)**

S: Mr. NOOR  
S: Mr. KUDONARPODO  
S: Mr. SUPIRMAN  
S: Mr. ISTRIYANTO  
S: Ms. SARASWATI  
S: Mr. TAUFIQURRAHMAN

**Mr. ROLEK (Hongrie)**

S: Mrs. BOROSNÉ-BARTHA  
S: Mr. ROÓZ

**Sr. URTECHO LOPEZ (Honduras)**

**Mr. OSHINOWO (Nigéria)**

S: Mr. ADEGBOYEGA  
S: Mrs. ADEGBOYEGA

**Sr. PARRA ROJAS (Cuba)**

S: Sr. MESA GARCÍA

**Mr. POTTER (Etats-Unis)**

S: Ms. GOLDBERG  
S: Mr. EASTMAN  
S: Mr. MARCULEWICZ

**Ms. REGENBOGEN (Canada)**

S: Mr. FINLAY  
S: Ms. CAMERON

**Mr. TABANI (Pakistan)**

**M. ZANOU (Bénin)**

*Membres employeurs adjoints - Employers' deputy members - Miembros empleadores adjuntos*

**Mr. AHMMED (Iraq)**

S: Mr. MOHAMMED ALI  
S: Mr. ASHOUR  
S: Mr. ALRUBAIE  
S: Mr. AL KAYOUMI

**Mr. ARUMUGAM (Malaisie)**

S: Mr. BARDAN

**Mr. BONI (Pologne)**

S: Mr. SLADOWSKI  
S: Mr. KUSZYK

**Mr. COSTA (Brésil)**

S: Ms. DUQUE

**M. DIAGOU (Côte d'Ivoire)**

S: M. N'DOUMI  
S: M. OUATTARA

**M. DJILANI (Tunisie)**

S: M. M'KAISSI

**Mr. ELAHI (Bangladesh)**

S: Mr. HYDER

**Sra. GASSO (République dominicaine)**

**Mr. HILTON-CLARKE (Trinité-et-Tobago)**

S: Ms. BESSON

**Mr. KUDATGOBILIK (Turquie)**

S: Mrs. DERICI

**Sra. MUÑOZ (Venezuela (Rép.bolivarienne))**

S: Sr. DE ARBELOA  
S: Sr. ARAQUE

**M. NICOLESCU (Roumanie)**

S: Mme RADU  
S: M. CHIRILA

**Sr. AIZPURÚA VELÁZQUES (Panama)**

S: Sr. RIVERA JIMENEZ  
S: Sra. ROJAS PARDINI

**Mr. ANDERSON (Australie)**

S: Mr. GROZIER

**Mme AWASSI ATSIMADJA (Gabon)**

S: Mme QUINIO

**Sr. CATALDO (Paraguay)**

**Mr. DECHEV (Bulgarie)**

S: Mrs. MILCHEVA

**M. DIOP (Sénégal)**

S: M. WADE

**Mr. DREESEN (Danemark)**

S: Mr. GADE  
S: Mr. SCHILDER

**Mr. EREMEEV (Fédération de Russie)**

S: Mr. POLUEKTOV

**Mrs. GERSTEIN (Allemagne)**

S: Mr. LINDEMANN

**M. KIEFFER (Luxembourg)**

S: Mme STREICHER  
S: Mme MATHIEU

**Sr. MAILHOS (Uruguay)**

S: Sr. SCREMINI

**M. NAÏT ABDELAZIZ (Algérie)**

S: M. SBIHI

**M. NZISABIRA (Burundi)**

**Mr. PEIRIS (Sri Lanka)**

**Mr. PILIKOS (Chypre)**

S: Mr. KAPARTIS  
S: Mr. ANTONIOU  
S: Mr. KARYDIS

**Mr. PRIOR (République tchèque)**

**Mr. RENIQUE (Pays-Bas)**

S: Mrs. ZVOLSKA

**Ms. RIDDERVOLD (Norvège)**

**Mr. ROBERTS (Fidji)**

S: Mr. SORLIE  
S: Mr. KOCH

**Mlle ROSSI (Italie)**

**Mr. RUDEBERG (Suède)**

S: M. FERRARA  
S: Mme IODICE  
S: M. RIGHETTO

S: Mr. TROGEN

**Ms. SAJAVAARA (Finlande)**

**Mrs. SSENABULYA (Ouganda)**

S: Mr. RISKI

S: Mrs. BIZIMANA

**Mr. SULTAN-BEAUDOUIN (Seychelles)**

**M. TAZLAOUI (Maroc)**

S: Mrs. LABROSSE

S: M. KOULLOU  
S: M. EL HARRAS

**M. TRAORE (Mali)**

**M. VAN DAMME (Belgique)**

S: M. TOURE

S: M. DE MEESTER  
S: M. DA COSTA

**Ms. VAN DER EST (Botswana)**

**Mr. VAN VUUREN (Afrique du Sud)**

S: Mrs. MOSHOESHOE

**Mr. VARELA (Philippines)**

**Sr. VILLEGAS ECHEVERRI (Colombie)**

S: Mr. TAN

S: Sra. MONSALVE CUELLAR  
S: Sr. PÉREZ GARCÍA  
S: Sra. BUITRAGO ARANGO

**Mr. ZEWDE (Ethiopie)**

**Membres travailleurs - Workers' members - Miembros trabajadores**

Mr. ABDI (République islamique d'Iran)	M. ADE-MENSAH (Côte d'Ivoire)
Mr. ADU-AMANKWAH (Ghana)	Mr. ADYANTHAYA (Inde)
Mr. ALAM (Bangladesh)	Mr. ALI ABDELKARIM (Soudan)
Mr. AL-SUWAIDY (Qatar)	Mr. ANDERSEN (Norvège)
Mr. ATALAY (Turquie)	Mrs. BAUEROVA (République tchèque)
Mr. BENGTSSON (Suède)	Mr. BENYDIN (Maurice)
Mr. BULHAKAU (Biélorus)	Mr. CANAK (Serbie)
Sr. CARDONA NUEVO (Cuba)	M. CLEMENT (Luxembourg)
Sr. CRISÓSTOMO TORALES (Paraguay)	Mme DEL RIO (Italie)
M. DIFUILA (Angola)	Mrs. DÖMÉNYOVÁ (Slovaquie)
Mr. ECKL (Allemagne)	Mr. FELLAS (Chypre)
Ms. GAGNON (Canada)	Mr. GARED (Ethiopie)
M. GLELE KAKAÏ (Bénin)	Sr. GÓMEZ (Venezuela (Rép.bolivarienne))
Sr. GRAELL AÑINO (Panama)	Mr. HIKAUMBA (Zambie)
Mr. HOOGHART (Suriname)	Mr. HUSSAIN (Bahrein)
M. JOUBIER (France)	M. JURCA (Roumanie)
M. KABORE (Burkina Faso)	M. KANOUTE (Mali)
Mr. KARA (Israël)	Ms. KOOYMANS (Pays-Bas)
M. KOUTRAS (Grèce)	Sra. LARIOS (Mexique)
M. LEEMANS (Belgique)	Sr. LÓPEZ ALONSO (Espagne)
Mr. MAINGAM (Thaïlande)	Mr. MEJBERI (Jamahiriya arabe libyenne)
Sr. MONTES DE OCA ANAYA (Colombie)	M. MOUSSOLE (Cameroun)
Mr. MUNYAO (Kenya)	Mr. MURPHY (Australie)
Mr. NORDAHL (Islande)	Mr. PATEL (Afrique du Sud)
Mr. PIYADASA (Sri Lanka)	Sra. PUJADAS (Argentine)
Mrs. QARHASH (Yémen)	Mr. RADHWAN (Arabie saoudite)
Ms. RUPPERT (Brésil)	Mme SALHI (Algérie)
M. SANDOS OUALANGA (République centrafricaine)	M. SHIMI (Tunisie)
Mr. SILABAN (Indonésie)	Mr. SURIN (Fédération de Russie)
Mr. SVENNINGSSEN (Danemark)	Mr. SYED MOHAMUD (Malaisie)
Mr. TAHA (Égypte)	Ms. TAYLOR (Royaume-Uni)
M. TONDA (Gabon)	Mr. TROTMAN (Barbade)
M. TSIKPLONOU (Togo)	Mme VISEU (Portugal)
Mr. WANG (Chine)	Mr. WILLIE (Papouasie-Nouvelle-Guinée)
Mr. WILSON (Nouvelle-Zélande)	Mr. WOJCIK (Pologne)
Mr. YUMOTO (Japon)	Mr. ZELLHOEFER (Etats-Unis)
Mr. ZUBI (Jordanie)	

**Membres travailleurs adjoints - Workers' deputy members - Miembros trabajadores adjuntos**

M. ADJABI (Algérie)	M. AERTS (Belgique)
Mr. AHMED (Pakistan)	Mr. AL-HAMAR (Qatar)
Mr. ALMAHFOOD (Bahreïn)	Mr. ALNAMI (Yémen)
M. ALVES TRINDADE (Portugal)	Mr. ANNER (Norvège)
Mr. ASSADALLAH (Oman)	Mr. ATHUKORALA (Sri Lanka)
Mr. AUKITINO (Kiribati)	M. BADREDDINE (Algérie)
Ms. BEI (Autriche)	M. BLONDEL (France)
Ms. BÖGNER (Autriche)	Mme BONGO (Congo)
Sr. BONMATI PORTILLO (Espagne)	Mr. BORHANI (République islamique d'Iran)
M. BOSSUAT (France)	Ms. BYERS (Canada)
Mrs. DEANE (Barbade)	Sr. DEL VALLE (Mexique)
M. DIAKITE (Mali)	Mr. EDSTRÖM (Suède)
Ms. EGGEN (Norvège)	Mr. EL-HASSAN (Soudan)
Mr. GASKÓ (Hongrie)	M. GBAYORO (Côte d'Ivoire)
Mr. GEERMAN (Pays-Bas)	M. GENTIL (Suisse)
Mr. GOODLEIGH (Jamaïque)	Mr. GRAVESON (Royaume-Uni)
Mr. GRIGORIOU (Chypre)	Mr. GYÖRGY (Hongrie)
Mrs. HASSAN (Soudan)	Mr. HUSZTA (Hongrie)
M. HUTULEAC (Roumanie)	Mr. KAGOVAI (Iles Salomon)
Mr. KHIVEKUM (Thaïlande)	Mr. KOZIK (Biélorus)
M. LAKHDAR (Algérie)	Mr. LEE (République de Corée)
M. LOEMBA (Congo)	Mr. LUKOVIC (Serbie)
Ms. LYNCH (Irlande)	Mr. MADHO (Inde)
Mr. MANUFOLAU (Fidji)	Mrs. MÁTHÉNÉ-BERTÓK (Hongrie)
Sra. MELE (Argentine)	Sr. MENA QUINTANA (Panama)
Mr. MERCIECA (Malte)	Sr. MESÍAS (Guatemala)
Mr. MOHD ZIN (Malaisie)	Mr. NADOME (Kenya)
Mr. NAGAITSEV (Fédération de Russie)	Mr. NAKAJIMA (Japon)
Ms. ODA (Japon)	M. ORSOMANDO (Italie)
M. PALANGA (Togo)	Mrs. PAPE (Allemagne)
Ms. PARKER (Norvège)	Ms. PAUNOVIC (Serbie)
Mme PECHLIVANIDOU (Grèce)	Mme PETROPOULOU (Grèce)
Mrs. QARA (Jordanie)	Mr. RATTANAKOT (Thaïlande)
Mr. REIS (Brésil)	Sr. ROJAS (Paraguay)
M. SOMBES (Cameroun)	Mr. SPAULDING (Etats-Unis)
M. STAN (Roumanie)	Mr. STEYNE (Royaume-Uni)
Sr. TATAMUEZ (Equateur)	Ms. TATE (Australie)
Ms. THEODORSEN (Norvège)	M. TIENDREBEOGO (Burkina Faso)
Sr. TOPET (Argentine)	M. TRABELSI (Tunisie)
Sra. TRIANA ALVIS (Colombie)	Ms. VALKONEN (Finlande)
M. VEYRIER (France)	M. VIGNE (Suisse)
Ms. VRIELING (Pays-Bas)	Mr. WEERASEKERA (Sri Lanka)
Sr. YAGUAL (Equateur)	

**COMMISSION DES ENTREPRISES DURABLES  
COMMITTEE ON SUSTAINABLE ENTERPRISES  
COMISIÓN DE LAS EMPRESAS SOSTENIBLES**

*Membres gouvernementaux - Government members - Miembros gubernamentales*

AFRIQUE DU SUD	ALBANIE	ALGERIE
ALLEMAGNE	ANGOLA	ARABIE SAOUDITE
ARGENTINE	ARMENIE	AUSTRALIE
AUTRICHE	BAHREIN	BANGLADESH
BARBADE	BELARUS	BELGIQUE
BENIN	BOLIVIE	BOTSWANA
BRESIL	BURKINA FASO	CAMEROUN
CANADA	CHINE	REPUBLIQUE DE COREE
COTE D'IVOIRE	DANEMARK	REP. DOMINICAINE
EGYPTE	EL SALVADOR	EQUATEUR
ESPAGNE	ETATS-UNIS	FIDJI
FINLANDE	FRANCE	GABON
GHANA	GRECE	HONGRIE
REP. ISLAMIQUE D'IRAN	ISRAEL	ITALIE
JAMAIQUE	JAPON	JORDANIE
KENYA	KIRIBATI	KOWEIT
LESOTHO	LIBAN	LIBERIA
LITUANIE	LUXEMBOURG	MALAISIE
MALI	MALTE	MAROC
MAURICE	MEXIQUE	MOZAMBIQUE
NAMIBIE	NICARAGUA	NIGERIA
NORVEGE	NOUVELLE-ZELANDE	OMAN
PANAMA	PARAGUAY	PAYS-BAS
PEROU	PHILIPPINES	POLOGNE
PORTUGAL	QATAR	ROUMANIE
ROYAUME-UNI	FEDERATION DE RUSSIE	RWANDA
SLOVAQUIE	SLOVENIE	SRI LANKA
SUEDE	SUISSE	SURINAME
REP. ARABE SYRIENNE	REP.-UNIE DE TANZANIE	REPUBLIQUE TCHEQUE
THAILANDE	TOGO	TRINITE-ET-TOBAGO
TUNISIE	TURQUIE	URUGUAY
VENEZUELA (REP. BOLIVARIENNE)	ZAMBIE	ZIMBABWE

*Membres gov. adjoints - Govt. deputy members - Miembros gub.adjuntos*

AFGHANISTAN	BOSNIE-HERZEGOVINE	BRUNEI DARUSSALAM
COSTA RICA	CROATIE	CUBA
DJIBOUTI	EMIRATS ARABES UNIS	ESTONIE
GUATEMALA	INDONESIE	MONGOLIE
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE	TCHAD	UKRAINE

*Membres employeurs - Employers' members - Miembros empleadores*

**Mr. AHMMED (Iraq)**

**Sr. AIZPURÚA VELÁZQUES (Panama)**

S: Sr. RIVERA JIMENEZ

**Mr. AL RIFAI (République arabe syrienne)**

**Mr. ALMASQATI (Bahreïn)**

S: Mr. MATAR

**Mr. AL-THANI (Qatar)**

**Mr. ANDERSON (Australie)**

S: Mr. AL-MANA

S: Mr. AL-HAMAD

S: Mr. GROZIER

**Mr. ARUMUGAM (Malaisie)**

**Mr. BAALAKRISHNAN (Inde)**

S: Mr. BARDAN

S: Mr. DEWAN

S: Mr. BEHURIA

S: Mr. GANDHI

S: Mr. PATIL

S: Mr. GUPTA

**Mr. BORGULA (Slovaquie)**

**Sr. CATALDO (Paraguay)**

S: Mr. HOLAZA

**Mr. COFIE (Ghana)**

**Mr. COSTA (Brésil)**

S: Mrs. QUIST-ADDO

S: Ms. TURKSON

S: Mr. MOSES

S: Mr. SEGBEFIA

S: Mr. DUODU

S: Mr. KABA

S: Mr. PAIDOO

S: Mrs. QUASIE

S: Mr. GADELHA

S: Mr. NADAF

**Mr. DAHLAN (Arabie saoudite)**

**M. DIOP (Sénégal)**

S: M. TIAO

**M. DJILANI (Tunisie)**

**Mr. ELAHI (Bangladesh)**

S: M. SELLINI

S: Mr. AHMED

**Mr. EREMEEV (Fédération de Russie)**

**M. FERNANDES SALGUEIRO (Portugal)**

S: Mr. POLUEKTOV

S: Mme NAGY MORAIS

S: Mme FREIRE

**Sr. FERRER DUFOL (Espagne)**

**Mrs. GERSTEIN (Allemagne)**

S: Sra. RIVERA CABELLO

S: Sr. ALCO CER PÉREZ-ESPAÑA

**M. HAMADEH (Liban)**

**Mrs. HINCHELIFFE (Jamaïque)**

S: M. BSAT

S: Mrs. COKE-LLOYD

S: Mr. ALLEN

**Mrs. HORVATIC (Croatie)**

S: Mrs. KATIC

**Mr. JOHARI (Brunéi Darussalam)**

S: Ms. HAJI MOHD DELI

**Mr. KHAMASS (Emirats arabes unis)**

S: Mr. AL GAIZI

**Mr. KOONOPAKARN (Thaïlande)**

S: Mr. SUTHIVORACHAI

**Sr. LASCURAIN (Argentine)**

S: Sr. FUNES DE RIOJA

S: Sr. CERETTI

S: Sr. MANTILLA

**Mrs. MABUZA (Swaziland)**

S: Mr. NKOSI

**Sr. MAILHOS (Uruguay)**

S: Sr. FOSTIK

**Mr. MITARAI (Japon)**

S: Mr. MINAI

S: Ms. SANUI

**Ms. MUGO (Kenya)**

**M. NAKU (Togo)**

S: M. LASSEY

S: Mme AQUEREBURU

**Mr. NINKOVIC (Serbie)**

S: Mr. ZOVIC

**Mr. OSHINOWO (Nigéria)**

S: Mr. OGUNDE

**Mr. HUSBANDS (Barbade)**

S: Mrs. NAPOLEON-RAMSAY

**M. JULIEN (France)**

S: Mme ROILAND

S: Mme BOULIC-RAMAGET

S: Mme LEVESQUE

**Mr. KIM (République de Corée)**

S: Ms. CHOI

S: Ms. HWANG

S: Mr. LEE

**M. KYRIAZIS (Grèce)**

S: M. PAPAIOANNOU

S: Mme IOANNIDOU

**Ms. LOUGHEED (Irlande)**

**M. MADENGAR (Tchad)**

S: M. BALOUA

**Mr. MBWANJI (République-Unie de Tanzanie)**

S: Mr. MLIMUKA

**Mr. MOORE (Royaume-Uni)**

S: Mr. LAMBERT

**M. NACOUлма (Burkina Faso)**

S: Mme YAMEOGO

**M. NICOLESCU (Roumanie)**

S: M. CATARGIU

S: M. CEACALOPOL

**Mr. O'REILLY (Nouvelle-Zélande)**

S: Mr. MACKAY

**Sr. OVALLE (Chili)**

S: Sr. BRUNA

S: Sr. ARTHUR

S: Sr. HUMERES NOGUER

S: Sr. MUGA

S: Sr. BOBIC

S: Sr. OVALLE



**Mr. PARKHOUSE (Namibie)**

S: Ms. BUSSEL

**Mr. POTTER (Etats-Unis)**

S: Ms. WALKER  
S: Mr. MARCULEWICZ  
S: Mr. EASTMAN

**Ms. REGENBOGEN (Canada)**

S: Ms. ANDREW  
S: Ms. GAUTHIER

**Mlle ROSSI (Italie)**

S: M. FERRARA  
S: Mme IODICE  
S: M. RIGHETTO

**Mr. SAN (Myanmar)**

**M. TRAORE (Mali)**

**Mr. VARELA (Philippines)**

S: Mr. SORIANO

**Sr. PLASCENCIA (Mexique)**

S: Sr. DE REGIL  
S: Sr. DIAZ  
S: Sra. GARZA

**Mr. RACHMAN (Indonésie)**

S: Ms. FEBIANA  
S: Mr. HIDAYAT  
S: Ms. YASAR  
S: Mr. SALEH  
S: Mr. HARDIONO  
S: Ms. INDRIYATI  
S: Ms. FAUZIAH

**Ms. RIDDERVOLD (Norvège)**

S: Mr. SORLIE  
S: Mr. KOCH

**Ms. SAJAVAARA (Finlande)**

S: Mr. HIETALA  
S: Mr. RISKI

**Mr. SULTAN-BEAUDOUIN (Seychelles)**

S: Mrs. LABROSSE

**Ms. VAN DER EST (Botswana)**

**Mr. ZEWDE (Ethiopie)**

S: Mr. ABADI

*Membres employeurs adjoints - Employers' deputy members - Miembros empleadores adjuntos*

**Mr. AL-GHANEM (Koweït)**

S: Mrs. AL-MUSHARI

**Mr. ALLAM (Égypte)**

S: Mr. ABDOU

**Mme AWASSI ATSIMADJA (Gabon)**

S: Mme QUINIO

**Mr. BONI (Pologne)**

S: Mr. MECINA

S: Mrs. OPECHOWSKA

S: Mr. LENART

**Mr. CHEN (Chine)**

S: Mr. LIU

**M. DIAGOU (Côte d'Ivoire)**

S: M. OUATTARA

**Sr. ESPAÑA SMITH (Bolivie)**

**Mr. HILTON-CLARKE (Trinité-et-Tobago)**

S: Mr. DE GANNES

**Ms. JEREB (Slovénie)**

**Mr. KUDATGOBILIK (Turquie)**

S: Mr. BÖLÜKBASI

**Ms. MWILA (Zambie)**

**M. NZISABIRA (Burundi)**

**Mr. PILIKOS (Chypre)**

S: Mr. KAPARTIS

S: Mr. ANTONIOU

S: Mr. KARYDIS

**Mr. ALGHATAMI (Oman)**

S: Mr. ALRUBAIE

S: Mr. ALKHUNJI

**M. ANDRIATSITOHAINA (Madagascar)**

**M. BARDE (Suisse)**

S: M. HEFTI

**Mr. BROSH (Israël)**

S: Mr. BARAK

S: Mr. BARAK

**Mr. DECHEV (Bulgarie)**

S: Mr. ZHELYAZKOV

**Mr. DREESEN (Danemark)**

S: Mr. GADE

S: Mr. SCHILDER

**Sra. GASSO (République dominicaine)**

S: Sra. CASTILLO

**Mr. JEETUN (Maurice)**

S: Mr. GOPAL

**M. KIEFFER (Luxembourg)**

S: M. SCHMIT

S: M. ENGELS

S: M. GEISEN

S: M. KREMER

**Sra. MUÑOZ (Venezuela (Rép.bolivarienne))**

S: Sr. MARURI

**M. NAÏT ABDELAZIZ (Algérie)**

S: Mme NAGHZA

**Mr. PEIRIS (Sri Lanka)**

**Mr. PRIOR (République tchèque)**

S: Mr. KORNER

**Mr. RENIQUE (Pays-Bas)**

S: Mr. KLAVER

**Mr. ROLEK (Hongrie)**

S: Mr. SZABADKAI

S: Mr. SZÜCS

**Sra. SABORÍO MARCHENA (Costa Rica)**

**Ms. STEFÁNSDÓTTIR (Islande)**

**M. TAZLAOUI (Maroc)**

S: M. KOULLOU

S: Mlle MALEH

**M. VAN DAMME (Belgique)**

S: M. DE MEESTER

S: M. DA COSTA

**Sr. VILLEGAS ECHEVERRI (Colombie)**

S: Sr. CARDOZO GONZÁLEZ

S: Sr. PINTO SAAVEDRA

S: Sr. ESTRADA GUTIÉRREZ

S: Sra. URIBE URIBE

**M. ZANOU (Bénin)**

**Mr. ROBERTS (Fidji)**

**Mr. RUDEBERG (Suède)**

**Mrs. SSENABULYA (Ouganda)**

S: Mr. THENGE

**Mr. TABANI (Pakistan)**

**Mr. TOMEK (Autriche)**

S: Ms. OBERHOFER

S: Mr. BRAUNER

**Mr. VAN VUUREN (Afrique du Sud)**

S: Mr. NDWABA

S: Mr. NAICKER

**Ms. WILLIE (Papouasie-Nouvelle-Guinée)**

***Membres travailleurs - Workers' members - Miembros trabajadores***

Mr. AAAYTAH (Jordanie)

Mrs. BANDARENKA (Biélorus)

Mme BRIGHI (Italie)

Mr. EL-SHARKAWY (Égypte)

Mr. FOGEC (Slovénie)

Mme GARCIA (Angola)

Mme GOERGEN (Luxembourg)

Ms. HÄGGSTRÖM (Suède)

Mrs. HEPPNEROVA (République tchèque)

Sr. IBARRA (Venezuela (Rép. bolivarienne))

M. JENDOUBI (Tunisie)

Mr. KHUMALO (Swaziland)

Mr. MAKAME (République-Unie de Tanzanie)

Sr. MORANTES ALFONSO (Colombie)

Mr. PEPIN (Canada)

Mr. ROMA (Brésil)

Mr. SAMARASINGHE (Sri Lanka)

Sra. TRIANA ALVIS (Colombie)

Ms. VRIELING (Pays-Bas)

Mr. ALMOGHRABI (Arabie saoudite)

Mr. BARCÍK (Slovaquie)

Mr. CYBULSKI (Pologne)

Mr. EL-SIDDIG BABIKER (Soudan)

M. FONCK (Belgique)

Mr. GEORGE (Afrique du Sud)

Ms. GREENFIELD (États-Unis)

Ms. HARRE (Nouvelle-Zélande)

M. HOSSU (Roumanie)

Ms. ITOPE (Namibie)

Mr. JONSRUD (Norvège)

Ms. LYNCH (Irlande)

Mrs. MEYER (Allemagne)

Mr. NARIKAWA (Japon)

Mme RAHMANI (Algérie)

Mr. SAJINARAYANAN (Inde)

Ms. TIKHONOVA (Fédération de Russie)

M. TRICOCHÉ (France)

**Membres travailleurs adjoints - Workers' deputy members - Miembros trabajadores adjuntos**

Mr. ABDI (République islamique d'Iran)	Mr. AGG (Hongrie)
Mr. AHMED (Pakistan)	Ms. AHOKAS (Finlande)
Mr. AL ARAIMI (Oman)	Ms. AL JALASSI (Jamahiriya arabe libyenne)
Mrs. ALEXANDROVA (Bélarus)	Mr. AL-HAMAR (Qatar)
Mr. ALJABRI (Oman)	Mr. AL-SUWAIDY (Qatar)
Mr. ANDERSEN (Norvège)	Mr. ARAVINDRA KUMAR (Sri Lanka)
Mr. AUKITINO (Kiribati)	M. BAUSCH (Luxembourg)
M. BENMOUHOU (Algérie)	Sr. BERROCAL AROSEMENA (Panama)
M. BERVELLE (Côte d'Ivoire)	M. BISSALA (Cameroun)
M. BROOHM (Togo)	Ms. BROWN (Royaume-Uni)
Mr. BROWN (Jamaïque)	Ms. BYERS (Canada)
Ms. BYRNE (Irlande)	Mr. CABRERA (Trinité-et-Tobago)
Sra. CAMARGO (Colombie)	Mr. CHAALA (Zambie)
Mr. CHUMACHIYENDA (Malawi)	M. CORNEA (Roumanie)
M. COULON (France)	Mme DÄLLENBACH (Suisse)
Mrs. DEANE (Barbade)	M. DELUZET (France)
Mr. DEVENDRA (Sri Lanka)	M. DIAKITE (Mali)
Sr. DIÁZ (Venezuela (Rép.bolivarienne))	Mr. DIOMEDOUS (Chypre)
M. DJENOUHAT (Algérie)	M. DOS SANTOS CARDOSO MACEDO (Portugal)
Mr. EL MGHREBI (Jamahiriya arabe libyenne)	M. ELLA NTSONG (Gabon)
M. EZZAHI (Tunisie)	Mr. FOLLO (Ethiopie)
Mr. GERGELY (Hongrie)	Mr. GHADERI (République islamique d'Iran)
Mr. GIUSEPPI (Trinité-et-Tobago)	Mme GOUVERI (Grèce)
Mr. HANSEN (Norvège)	Mr. HASAN (Indonésie)
Mr. HASSAN (Bahreïn)	Ms. HEINÄNEN (Finlande)
Mr. HERNSTADT (Etats-Unis)	M. HLOMADOR (Togo)
M. HODOS (Roumanie)	Mme HOLENWEG ROUYET (Suisse)
Sr. INFANTE (Venezuela (Rép.bolivarienne))	Mrs. JASINSKIENE (Lituanie)
Sra. JUAREZ (Argentine)	M. KABORE (Burkina Faso)
Mr. KAGOVAI (Iles Salomon)	Mr. KANG (République de Corée)
Ms. KNUPPERT (Danemark)	Mme KOUAME (Côte d'Ivoire)
Mme KPETEMEY (Togo)	Mme KRATIMENOU (Grèce)
Mr. KRAVCHENKO (Fédération de Russie)	Mrs. KÜHL (Allemagne)
M. MAES (Belgique)	Mr. MALTESEN (Danemark)
M. MAPAKA (Congo)	M. MEIRINHO DE JESUS (Portugal)
Sr. MENDOZA VARGAS (Colombie)	Sra. MENENDEZ (Argentine)
M. MERABET (Algérie)	Mr. MERDIECA (Malte)
Mr. MIERZEJEWSKI (Pologne)	Sra. MONTERO (Espagne)
Mr. MORRIS (Royaume-Uni)	M. MOUNDANGA (Congo)
Mr. MURPHY (Australie)	Mr. MUTUNGI (Kenya)
M. NYAMIEN (Côte d'Ivoire)	Ms. NYGREN (Suède)
M. ORFANOS (Grèce)	M. PERPERIDIS (Grèce)
M. PIERMATTEI (Saint-Marin)	Mr. ROSTOM (Egypte)
Mr. ROYE (Inde)	Mr. SALIH (Soudan)
Mr. SIAHAAN (Indonésie)	Mr. SILVA (Brésil)
Mr. SITHOLE (Swaziland)	Mr. SOMMER (Allemagne)
Mr. SOUZA (Brésil)	M. SPAUTZ (Luxembourg)
Mr. STEYNE (Royaume-Uni)	M. TARTAGLIA (Italie)
Sr. TATAMUEZ (Equateur)	M. TIENDREBEOGO (Burkina Faso)
M. TONI (Saint-Marin)	M. TORCHE (Suisse)
Mr. TÓTH (Hongrie)	Sr. TOUMA (Equateur)

Mr. TÜRKEL (Turquie)  
Ms. VAN WEZEL (Pays-Bas)  
Mr. WANGARA (Kenya)  
Sr. YAGUAL (Equateur)

M. VALENTIN (Belgique)  
Sr. VAZQUEZ (Mexique)  
Mr. WEERASEKERA (Sri Lanka)  
Ms. ZHAO (Chine)

**COMMISSION DE PROPOSITION  
SELECTION COMMITTEE  
COMISIÓN DE PROPOSICIONES**

*Membres gouvernementaux - Government members - Miembros gubernamentales*

AFRIQUE DU SUD	ALLEMAGNE	ARABIE SAOUDITE
AUSTRALIE	BELARUS	BRESIL
CAMEROUN	CANADA	CHILI
CHINE	CUBA	EL SALVADOR
ESPAGNE	ETATS-UNIS	FRANCE
INDE	ITALIE	JAPON
KENYA	MALAWI	MAROC
NIGERIA	PEROU	PHILIPPINES
ROUMANIE	ROYAUME-UNI	FEDERATION DE RUSSIE
SRI LANKA		

*Membres gov. adjoints - Govt. deputy members - Miembros gub.adjuntos*

ARGENTINE	BARBADE	BURUNDI
CAMBODGE	REPUBLIQUE DE COREE	COTE D'IVOIRE
ETHIOPIE	FINLANDE	GRECE
HONDURAS	HONGRIE	REP. ISLAMIQUE D'IRAN
IRLANDE	JORDANIE	KOWEIT
MEXIQUE	MOZAMBIQUE	OUGANDA
PAKISTAN	PAYS-BAS	POLOGNE
SENEGAL	SINGAPOUR	REPUBLIQUE TCHEQUE
TRINITE-ET-TOBAGO	TUNISIE	VENEZUELA (REP. BOLIVARIENNE)
VIET NAM		

*Membres employeurs - Employers' members - Miembros empleadores*

<b>Mr. DAHLAN (Arabie saoudite)</b>	<b>Sr. FERRER DUFOL (Espagne)</b>
<b>Sr. FUNES DE RIOJA (Argentine)</b>	<b>Mr. GODOY (Brésil)</b>
<b>Mr. JEETUN (Maurice)</b>	<b>M. JULIEN (France)</b>
<b>M. M'KAISSI (Tunisie)</b>	<b>Mr. MOORE (Royaume-Uni)</b>
<b>M. NACOULMA (Burkina Faso)</b>	<b>Mr. POTTER (Etats-Unis)</b>
<b>Mr. SUZUKI (Japon)</b>	<b>Mr. TABANI (Pakistan)</b>
<b>Mr. TROGEN (Suède)</b>	<b>Mr. VAN VUUREN (Afrique du Sud)</b>

*Membres employeurs adjoints - Employers' deputy members - Miembros empleadores adjuntos*

Mr. ANDERSON (Australie)

Mme AWASSI ATSIMADJA (Gabon)

S: Mme QUINIO

Sr. DE ARBELOA (Venezuela (Rép.bolivarienne))

Sr. DE REGIL (Mexique)

Mr. FINLAY (Canada)

Mr. HILTON-CLARKE (Trinité-et-Tobago)

Mrs. HORVATIC (Croatie)

Mr. MATTAR (Emirats arabes unis)

Mr. O'REILLY (Nouvelle-Zélande)

Mr. OSHINOWO (Nigéria)

Mr. PRIOR (République tchèque)

Mr. TOMEK (Autriche)

M. TRAORE (Mali)

Mr. VARELA (Philippines)

*Membres travailleurs - Workers' members - Miembros trabajadores*

Mr. ADYANTHAYA (Inde)

Mr. AHMED (Pakistan)

Sra. ANDERSON (Mexique)

Mr. ATWOLI (Kenya)

Mr. AZOZ (République arabe syrienne)

M. BLONDEL (France)

Mr. NAKAJIMA (Japon)

Mme SALHI (Algérie)

Mr. SIDOROV (Fédération de Russie)

Sra. TRIANA ALVIS (Colombie)

Mr. TROTMAN (Barbade)

Ms. VALKONEN (Finlande)

Mr. ZELLHOEFER (Etats-Unis)

*Membres travailleurs adjoints - Workers' deputy members - Miembros trabajadores adjuntos*

Mme BRIGHI (Italie)

M. CORTEBEECK (Belgique)

Mr. SAND MORTENSEN (Danemark)

*Membres gouv. adjoints - Govt. deputy members - Miembros gub.adjuntos*

AFGHANISTAN  
CROATIE  
MAURICE

BOSNIE-HERZEGOVINE  
DJIBOUTI  
SINGAPOUR

BRUNEI DARUSSALAM  
INDONESIE



---

No. 3 – Thursday, 31 May 2007  
N° 3 – Jeudi 31 mai 2007  
Núm. 3 – Jueves 31 de mayo de 2007

---